



**Magiczny
Kraków**

20 artystów na 20-lecie Domów!

2018-04-18

20 lat temu powołano do życia unikalne w skali światowej instytucje kulturalne: Dom Krakowski w Norymberdze i Dom Norymberski w Krakowie. Z okazji jubileuszu placówek od 21 maja do 18 czerwca w Krakowie można oglądać wystawę sztuki współczesnej w przestrzeni publicznej pt. „20”. Dwudziestu artystów na dwudziestolecie! Wernisaż wystawy odbył się 20 maja.

20 lat temu w nowo wyremontowanej kamienicy na rogu ulic Krakowskiej i Skałecznej w Krakowie oraz w budynku przy Hintere Insel Schütt 34 w Norymberdze powołano do życia instytucje kultury, które miały pogłębić istniejące od 1979 roku relacje partnerskie pomiędzy obydwoma miastami. Domy Krakowski i Norymberski stały się swoistymi ambasadami miast i włączyły się w życie kulturalne Krakowa i Norymbergi realizując liczne projekty z udziałem polskich i niemieckich artystów, pisarzy czy muzyków.

Z okazji tegorocznego jubileuszu Domów odbędzie się wystawa zatytułowana „20”, do udziału w której zaproszonych zostało 20 artystów – zarówno stałych współpracowników instytucji, jak i debiutujących w tej roli. W Krakowie wystawę można będzie oglądać od 21 maja do 18 czerwca, w Norymberdze – od 9 do 31 lipca. Instalacje, obiekty i wielkoformatowe obrazy nawiązywać będą do historycznych relacji miast i związanych z nimi twórców. Do prawie 40 lat partnerstwa i czasów współczesnych.

Dom, bezdomność, zdomowienie, poznawanie, osvajanie, próba porozumienia i języki do tego używane, sięganie do korzeni i przekraczanie granic - to tylko niektóre wątki poruszane przez artystów i odnoszące się do krakowsko-norymberskich relacji, a wpisujące się w obecny w sztuce i polityce dyskurs tożsamościowy. Umieszczenie prac artystów w przestrzeni publicznej Krakowa i Norymbergi będzie okazją do prezentacji realizacji artystycznych poza budynkami muzeów i galerii, ale także stworzy możliwość zapoznania się z historią danego miejsca i jego znaczeniem dla lokalnej społeczności. Realizując wystawę poświęconą jubileuszowi Domów, organizatorzy – Dom Norymberski, Dom Krakowski, a także Urzędy Miast Krakowa i Norymbergi - chcieliby przede zwrócić uwagę na unikatowe partnerskie instytucje, ich siedziby oraz najbliższe sąsiedztwo. Projekt wspiera Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej.

„20”

Wystawa sztuki w przestrzeni publicznej

z okazji jubileuszu 20. lecia Domu Norymberskiego w Krakowie i Domu Krakowskiego w Norymberdze

Kuratorki: **Renata Kopyto, Katarzyna Prusik-Lutz**

Artyści: **Bogusław Bachorczyk, Monika Drożyńska, Barbara Engelhard, Justyna Gryglewicz, Dorota Hadrian, Hubertus Hess, Caspar Hüter, Martina Kändler, Magdalena Lazar, Olaf Lutz, Thomas May, Alicja Panasiewicz, Regina Pemsł, Mikołaj Rejs, Pirko Schröder, Monika Smyła, Dominik Stanisławski, Alena Trafimava, Olesia Vitiuk, Annette Voigt.**



**Magiczny
Kraków**

Kraków, 21 maja - 18 czerwca 2016 r.

Wernisaż: 20 maja 2016 r., godz. 19.00

Galeria Domu Norymberskiego

Kraków, ul. Skąteczna 2

Restauracja Nolio

Kraków, ul. Krakowska 27

Dom Norymberski, biura firmy Rödl & Partner

Kraków ul. Skąteczna 2

oraz przestrzeń publiczna:

fasada Domu Norymberskiego

planty, ul. Dietla, u wylotu ul. Św. Agnieszki

plac Wolnica

kładka Bernatka

fasada kamienicy na rogu ulic Krakowskiej i Węglowej

Bulwar Kurlandzki

Rzeka Wisła przy Moście Piłsudskiego

Więcej informacji na stronie: www.20lat.dom-norymberski.com